Генеральная Ассамблея

A/47/673
25 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
SPANISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 35 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюций 46/82 А и В Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1991 года. В пункте 12 резолюции 46/82 А Ассамблея просила Генерального секретаря периодически докладывать Совету Безопасности о развитии обстановки на Ближнем Востоке и представлять Ассамблее на ее сорок седьмой сессии всеобъемлющий доклад, охватывающий события на Ближнем Востоке. Этот доклад будет представлен отдельно в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Генеральная Ассамблея в резолюции 46/82 В, которая касается перевода некоторыми государствами своих дипломатических миссий в Иерусалим в нарушение резолюции 478 (1980) Совета Безопасности от 20 августа 1980 года, призвала все государства принять ряд мер, касающихся отношений с Израилем, и призвала соответствующие государства соблюдать положения резолюций Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

2. Генеральный секретарь с целью выполнения своих обязанностей по представлению докладов в соответствии с вышеуказанными резолюциями направил 13 октября 1992 года вербальные ноты Постоянному представителю Израиля и постоянным представителям других государств-членов и предложил им информировать его о любых мерах, которые их правительства приняли или намерены принять относительно осуществления соответствующих положений этих резолюций. По состоянию на 16 ноября 1992 года ответы были получены от Эквадора, Гренады, Израиля и Туниса. Эти ответы воспроизводятся в разделе II настоящего доклада.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ

ЭКВАДОР

[Подлинный текст на испанском языке]

Постоянное представительство Эквадора при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в связи с просьбой, содержащейся в вербальной ноте RES/46/82-GA от 13 октября 1992 года, имеет честь сообщить, что правительство Эквадора не оказывает никакой помощи Израилю; что же касается характера и статуса Священного города Иерусалим, то посольство Эквадора находится в Тель-Авиве. Из вышеизложенного следует, что правительство Эквадора неукоснительно соблюдает положения резолюций 46/82 А и В, принятых Генеральной Ассамблеей 16 декабря 1991 года.

ГРЕНАДА

[Подлинный текст на английском языке]

Постоянное представительство Гренады при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь представить ответ на его ноту RES/46/82-GA от 13 октября 1992 года, которая касается резолюций 46/82 А и В Генеральной Ассамблеи.

Гренада соблюдает положения всех резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся положения на Ближнем Востоке, и последовательно выступает за мирное урегулирование проблем на Ближнем Востоке.

В своем заявлении в Генеральной Ассамблее 5 октября 1992 года Гренада заявила о том, что она приветствует мирные переговоры, проходящие между основными сторонами в конфликте на Ближнем Востоке, и рекомендовала продолжать диалог и проявлять гибкость с целью выработки прочных решений для урегулирования проблем этого региона.

Гренада не планирует принимать какие-либо дальнейшие меры по этому вопросу.

ИЗРАИЛЬ

[Подлинный текст на английском языке]

Постоянное представительство Израиля при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных

Наций и имеет честь сослаться на его ноту RES/46/82-GA от 13 октября 1992 года, касающуюся резолюций 46/82 А и В, озаглавленных "Положение на Ближнем Востоке".

Израиль последовательно голосовал против резолюций Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня "Положение на Ближнем Востоке", поскольку они искажают характер арабо-израильского конфликта и противоречат любому подлинному понятию мира.

Израиль в настоящее время принимает участие в двусторонних и многосторонних прямых переговорах со своими соседями. Одной из основ нынешнего мирного процесса являются Кемп-дэвидские соглашения. Тем не менее в пункте 3 резолюции 46/82 А, озаглавленной "Положение на Ближнем Востоке", содержится ссылка на резолюцию 36/120 F от 10 декабря 1981 года, в которой Генеральная Ассамблея "вновь решительно подтверждает, что она отвергает" различные положения Кемп-дэвидских соглашений. Это ясно свидетельствует об анахроничном и пагубном характере резолюций, касающихся положения на Ближнем Востоке.

ТУНИС

[Подлинный текст на французском языке]

Постоянный представитель Туниса при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и в ответ на его ноту RES/46/82-GA от 13 октября 1992 года имеет честь препроводить ему ответ правительства Туниса относительно мер, принятых им во исполнение резолюций 46/82 А и В Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1991 года по пункту повестки дня, озаглавленному "Положение на Ближнем Востоке".

"Во исполнение резолюций 46/82 А и В, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 16 декабря 1991 года по пункту повестки дня, озаглавленному "Положение на Ближнем Востоке", Тунис:

1) вновь подтвердил в официальных заявлениях своих руководителей, а также в коммюнике, опубликованных по результатам встреч представителей государств и правительств, следующие принципы, изложенные в указанных резолюциях, которые должны служить основой для всеобщего, справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке:

- a) вопрос о Палестине лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке;
- b) осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о немедленном, безоговорочном и полном уходе Израиля с арабских территорий, оккупированных с 1967 года;

с) участие на равноправной основе всех сторон в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины, для достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке;

д) прекращение осуществления Израилем своей агрессии и незаконной практики в отношении палестинского народа на оккупированных территориях и за их пределами (экспроприация, создание поселений, репрессивные меры ...);

2) рекомендовал своим партнерам не признавать так называемый "основной закон" Израиля об Иерусалиме;

3) способствовал подготовке и принятию резолюций, подтверждающих эти принципы на уровне региональных организаций (Организация африканского единства, Организация Исламская конференция, Движение неприсоединившихся стран и т.д. ...);

4) принимал участие в многосторонних мирных переговорах по Ближнему Востоку с целью претворения в жизнь принципов, предусмотряемых нормами международного права, в отношении Ближнего Востока;

5) оказывал, когда в этом возникала необходимость, помощь палестинскому руководству, которое по-прежнему базируется в нашей стране".